

# Artemide collection



# ITALIER

Alf presenta

# ARTEMIDE

---

Alf presents Artemide

Alf presenta Artemide

Alf présente Artemide

Alf präsentiert Artemide

Alf представляет Artemide







## ARTEMIDE

Con l'innovativo sistema di allunga il tavolo si "trasforma" per accogliere gli ospiti



---

With the innovative extension system the table can be transformed to welcome guests  
Gracias al innovador sistema extensible, la mesa se "transforma" para acoger a los invitados  
Avec l'innovant système d'allonge, la table se « transforme » pour accueillir les hôtes  
Mit dem innovativen Verlängerungssystem „verwandelt“ schafft der Tisch Platz für mehr Gäste.  
С помощью инновационной раздвижной системы стол раскладывается и "трансформируется" для приема гостей



## ARTEMIDE

Collezione giorno

---

Day collection  
Colección zona de día  
Collection jour  
Kollektion Wohnen  
Коллекция гостиных



## ARTEMIDE

Il design ricercato e la cura nei piccoli particolari parlano di "Made in Italy"



---

The refined design and the care taken over small details show it's "Made in Italy"  
El sofisticado diseño y el cuidado de los pequeños detalles transmiten la filosofía "Made in Italy"  
Le design recherché et le soin des moindres détails parlent de « Made in Italy »  
Das raffinierte Design und die Liebe zum Detail sprechen für „Made in Italy“.  
Изысканный дизайн и внимание к малейшим деталям говорят о "Made in Italy"





## ARTEMIDE

Il buffet è elegante e pratico grazie ai numerosi e capienti vani



---

The sideboard is elegant and practical with its many spacious compartments  
El buffet es elegante y práctico gracias a sus numerosos compartimentos de gran capacidad  
Le buffet est élégant et pratique grâce à ses nombreuses et grandes niches  
Das Buffet ist elegant und praktisch dank der vielen geräumigen Fächer.  
Буфет - элегантный и практичный благодаря многочисленным и вместительным отделениям







## ARTEMIDE

La libreria è un sistema modulare



---

The bookcase is a modular system  
La librería es un sistema modular  
La bibliothèque est un système modulaire  
Das Regal ist ein modulares System.  
Стеллаж модульного типа



## ARTEMIDE

Singola o affiancata ad altri moduli la libreria è un sapiente gioco di "pieni e vuoti"

---

Alone or standing alongside other units, the bookcase is an artful play of blocks and voids  
Independiente o arrimada a otros módulos, la librería juega sabiamente con los volúmenes y vacíos  
Simple et juxtaposée à d'autres modules, la bibliothèque est un savant jeu de « pleins et de vides »  
Einzel oder kombiniert mit anderen Modulen spielt das Regal gekonnt mit der Spannung zwischen geschlossenen und offenen Flächen.  
Отдельный или в сочетании с другими модулями, стеллаж представляет собой привлекательную игру "заполненных и незаполненных" отделений





## ARTEMIDE

Le vetrine sono il complemento ideale alla zona giorno



---

The glass display cabinets are the perfect complement for the living space

Las vitrinas son el complemento ideal para la zona de día

Les bahuts hauts sont le complément idéal pour la zone jour

Die Vitrinen sind die ideale Ergänzung für den Wohnbereich.

Витрины являются идеальным дополнением гостиной

## ARTEMIDE

Anche la base TV riprende il design della collezione con elementi in metallo e vetro

The TV unit also continues the collection's design with units in metal and glass

La base para TV también reproduce el diseño de la colección con elementos de metal y cristal

L'élément bas TV reprend également le design de la collection avec des éléments en métal et en verre

Im TV-Unterteil spiegelt sich das Design der Kollektion mit Metall- und Glaselementen wider.

Тумба под телевизор также повторяет элементы дизайна коллекции с помощью металлических и стеклянных деталей





## ARTEMIDE

Oggetti in vista o "celati", a voi la scelta



---

Objects on show or "concealed", it's up to you  
Objetos a la vista u "ocultos", según se prefiera  
Des objets visibles ou « cachés », à vous le choix  
Präsentieren Sie Ihre Dinge, oder „verstecken“ Sie ... Sie haben die Wahl!  
Видимые или "скрытые" предметы, на ваш выбор







## ARTEMIDE

Uno "scigno" illuminato si apre davanti a noi



---

An illuminated "treasure trove" opens up in front of us  
Un "escaparate" iluminado se abre ante nuestros ojos  
Un « écriin » éclairé s'ouvre devant nous  
Vor uns öffnet sich eine beleuchteter „Schrein“.  
Освещаема "шкатулка" открывается прямо перед нами

## ARTEMIDE

Un gioco di "gole" in metallo delinea  
testiera e comodini

---

A play of metal "grooves" outlines the headboard and bedside tables  
Un juego de "ranuras" de metal perfila la cabecera y las mesitas de noche  
Un jeu de « gorges » en métal dessine la tête de de lit et les chevets  
Kehleisten aus Metall umspielen das Kopfteil und die Nachttische  
Игра "пазов" из металла очерчивает изголовье и прикроватные  
тумбочки









## ARTEMIDE

Il comò sembra "fluttuare" sopra ai piedi  
in materiale trasparente

---

The dresser seems to "float" on legs made of a transparent material  
La cómoda parece "fluctuar" sobre las patas de material transparente  
La commode semble « fluctuer » au-dessus des pieds dans un matériau transparent  
Durch die transparenten Füße scheint die Kommode scheint zu „schweben“.  
Комод кажется "колышущимся" на ножках из прозрачного материала





## ARTEMIDE

La base TV entra nella zona notte

The TV unit becomes a part of the bedroom space

La base para TV se adentra en la zona de noche

Le meuble TV entre dans la zone nuit

Das TV-Möbel erobert den Schlafbereich

ТВ-тумба располагается в спальне





## ARTEMIDE

6 ampi cassetti un in mobile compatto ed elegante



---

6 large drawers in a compact, elegant piece of furniture  
Seis amplios cajones en un mueble compacto y elegante  
6 amples tiroirs dans un meuble compact et élégant  
6 große Schubladen im kompakten und eleganten Schrank  
6 широких ящиков в компактной и элегантной тумбе

## ARTEMIDE

Vanity: un accessorio immancabile in una camera di classe

---

Vanity unit: an indispensable accessory in a high-class bedroom

Vanity: un accesorio imprescindible en todo dormitorio que se precie

Vanity : un accessoire qui ne peut pas manquer dans une chambre de classe

Vanity: ein Accessoir, das in keinem Zimmer mit Klasse fehlen darf

Vanity: непремный элемент изысканной комнаты







## ARTEMIDE

Capienti armadi in differenti configurazioni completano la collezione

---

Spacious wardrobes in different configurations complete the collection  
La colección se completa con espaciosos armarios en distintas configuraciones  
De grandes armoires dans de différentes configurations complètent la collection  
Große Schränke in verschiedenen Konfigurationen vervollständigen die Kollektion  
Вместительные шкафы различных конфигураций дополняют коллекцию



## ARTEMIDE

Cassettiera ed elementi con ripiani rendono speciale questo armadio con ante "stagionali"



Drawer unit and units with shelves make this wardrobe with seasonal doors special

La cajonera y los elementos con baldas confieren un carácter especial a este armario de puertas divididas

Des blocs tiroirs et des éléments avec étagères rendent spéciale cette armoire avec portes « saisonnières »

Schubladen und Elemente mit Regalen machen diesen Kleiderschrank mit „saisonalen“ Türen zu etwas Besonderem.

Кассетница и элементы с полками придают особый характер этому шкафу с «сезонными» створками

ARTEMIDE BEDROOM IN WHITE HIGH GLOSS



**DRESSER KJAE120**  
With 6 drawers

inch	W 67"	D 21"	H 31"
cm	L 170,2	P 52,5	H 78,7
Crts	1	kg 109	m <sup>3</sup> 0,72



**NIGHT STAND RIGHT KJAE130**  
**LEFT KJAE131**  
With 2 drawers

inch	W 27"	D 19"	H 21"
cm	L 67,4	P 48,7	H 53,8
Crts	1	kg 39	m <sup>3</sup> 0,20



**6/DRW. CHEST KJAE115**  
With 6 drawers

inch	W 32"	D 19"	H 54"
cm	L 81,6	P 48,7	H 136,8
Crts	1	kg 94	m <sup>3</sup> 0,63



**MIRROR KJAE640**

inch	W 46"	D 2"	H 37"
cm	L 116,6	P 4,1	H 94,5
Crts	1	kg 32	m <sup>3</sup> 0,10



**VANITY PJAE0135**  
With mirror

inch	W 52"	D 21"	H 30"
cm	L 130,8	P 52,7	H 76,2
Crts	2	kg 64	m <sup>3</sup> 0,32



**Q.S./UK 5" BED PJAE0150**  
Inner size inch 61" x 80 3/4" - cm 155 x 205

inch	W 77"	D 86"	H 47"
cm	L 194,5	P 218,7	H 120,5
Crts	3	kg 122	m <sup>3</sup> 0,35

**K.S./UK 6.6" BED PJAE0175**  
Inner size inch 76 3/4" x 80 3/4" - cm 195 x 205

inch	W 90"	D 86"	H 47"
cm	L 229	P 218,7	H 120,5
Crts	3	kg 129	m <sup>3</sup> 0,39

**CALIFORNIA BED PJAE0185**  
Inner size inch 73 1/2" x 85 3/4" - cm 187 x 218

inch	W 90"	D 91"	H 47"
cm	L 229	P 231,7	H 120,5
Crts	3	kg 129	m <sup>3</sup> 0,40

**CHAIR KJAE621**  
**CHAIR (UK FIRE RETARDANT) KJAE621I**  
With white high gloss structure, seat and back in ecoleather

inch	W 20"	D 24"	H 43"
cm	L 50	P 60	H 108
Crts	1	kg 13	m <sup>3</sup> 0,43

**180 BED PJAE0202**  
Inner size inch 71" x 80" - cm 180,5 x 200,5

inch	W 83"	D 84"	H 47"
cm	L 210,5	P 214,2	H 120,5
Crts	3	kg 123	m <sup>3</sup> 0,37

**UK 6" BED PJAE0194**  
Inner size inch 73 1/2" x 80 3/4" - cm 187 x 205

inch	W 90"	D 86"	H 47"
cm	L 229	P 218,7	H 120,5
Crts	3	kg 129	m <sup>3</sup> 0,39



**2/D SWINGING WARDROBE PJAE0010**  
With 2 wood doors, 1 shelf and 1 hanging rod

inch	W 39"	D 24"	H 90"
cm	L 99,6	P 61,5	H 227,5
Crts	5	kg 135	m <sup>3</sup> 0,51



**3/D SWINGING WARDROBE PJAE0012**  
With 2 wood doors, 1 mirror door, 2 shelves and 3 hanging rods

inch	W 59"	D 24"	H 90"
cm	L 148,5	P 61,6	H 227,5
Crts	8	kg 208	m <sup>3</sup> 0,72



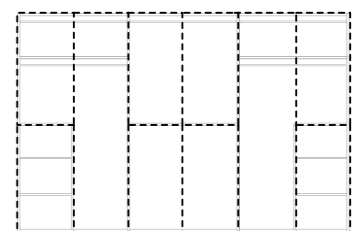
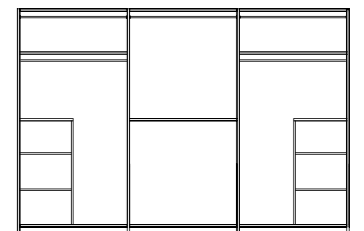
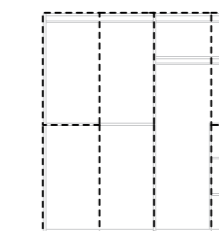
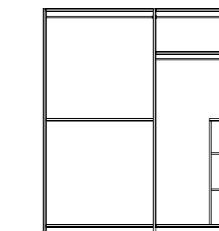
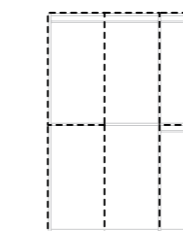
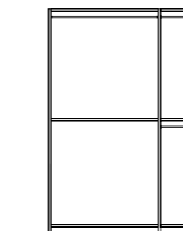
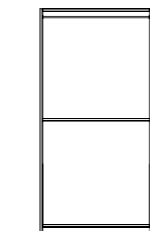
**4/D SWINGING WARDROBE PJAE0014**  
With 2 wood doors, 2 mirror doors, 2 shelves, 1 partition with shelves and 3 hanging rods

inch	W 78"	D 24"	H 90"
cm	L 197,3	P 61,6	H 227,5
Crts	9	kg 271	m <sup>3</sup> 0,83



**6/D SWINGING WARDROBE PJAE0018**  
With 4 wood doors, 2 mirror doors, 3 shelves, 2 partitions with shelves and 5 hanging rods

inch	W 116"	D 24"	H 90"
cm	L 295	P 61,6	H 227,5
Crts	12	kg 394	m <sup>3</sup> 1,11



**3/D WOOD DRAWER UNIT KJMM025**  
With 3 drawers

inch	W 37"	D 19"	H 25"
cm	L 95,1	P 49,2	H 62,7
Crts	1	kg 34	m <sup>3</sup> 0,40



## ARTEMIDE DINING ROOM IN WHITE HIGH GLOSS



**4/D BUFFET W209 KJAE610**

With 4 doors and 2 drawers

inch	W 82"	D 21"	H 31"
cm	L 209,2	P 52,7	H 79
Crts	1	kg 124	m <sup>3</sup> 0,90

**4/D BUFFET W177 KJAE611**

With 4 doors and 2 drawers

inch	W 70"	D 21"	H 31"
cm	L 177,3	P 52,7	H 79
Crts	1	kg 114	m <sup>3</sup> 0,77



**EXTEN. TABLE W250 PJAE0616**

With 1 leaf w 21 1/4" cm 54

inch	W 77"/98"	D 43"	H 30"
cm	L 196/250	P 108	H 76
Crts	2	kg 164	m <sup>3</sup> 0,8

**EXTEN. TABLE W210 PJAE0615**

With 1 leaf w 19 3/4" cm 50

inch	W 63"/83"	D 37"	H 30"
cm	L 160/210	P 95	H 76
Crts	2	kg 130	m <sup>3</sup> 0,59



**2/D CURIO CABINET PJAE0600**

With 2 glass doors and 2 wood doors

inch	W 41"	D 21"	H 75"
cm	L 104,1	P 52,7	H 191,6
Crts	2	kg 155	m <sup>3</sup> 1,32



**1/D CURIO RIGHT KJAE605**  
**LEFT KJAE606**

With 1 glass door and 1 wood door

inch	W 21"	D 21"	H 75"
cm	L 52,3	P 52,7	H 191,6
Crts	1	kg 100	m <sup>3</sup> 0,65



**BOOKCASE PJAE0631**

inch	W 63"	D 15"	H 54"
cm	L 160	P 38	H 136,7
Crts	2	kg 151	m <sup>3</sup> 1,09



**MIRROR KJAE640**

inch	W 46"	D 2"	H 37"
cm	L 116,6	P 4,1	H 94,5
Crts	1	kg 32	m <sup>3</sup> 0,1



**TV BASE KJAE630**

With 4 doors and 1 drawer

inch	W 67"	D 21"	H 19"
cm	L 170	P 52,7	H 48,2
Crts	1	kg 84	m <sup>3</sup> 0,49



**2 CHAIRS KJAE620**  
**2 CHAIRS (UK FIRE RETARDANT) KJAE620I**

With white high gloss structure, seat and back in ecoleather

inch	W 20"	D 24"	H 43"
cm	L 50	P 60	H 108
Crts	1	kg 22	m <sup>3</sup> 0,43



**LAMP TABLE KJAE625**

inch	W 28"	D 28"	H 21"
cm	L 70	P 70	H 54,5
Crts	1	kg 46	m <sup>3</sup> 0,34



**SQUARE TABLE KJAE626**

inch	W 42"	D 42"	H 16"
cm	L 106,5	P 106,5	H 40,5
Crts	1	kg 80	m <sup>3</sup> 0,57



**RECTANGULAR TABLE KJAE627**

inch	W 50"	D 30"	H 16"
cm	L 127	P 76	H 40,5
Crts	1	kg 74	m <sup>3</sup> 0,50

# ITALIER